

HENRY BIRKS & SONS LTD.
Granville & Georgia Sts.
Vancouver, B.C.

鑽石戒指
車連遮錶仔
純銀器具
送禮物品 非常豐富
司公飾首卜利顯

元發雜貨藥材發行

Yuen Fat Wah Jung Co. Ltd.
262 Pender St. E.
(PA. 1548) Vancouver 4, B.C.

大幫送禮佳品

最新到
雙龍牌絲苗米
雙A牌
雙龍牌
的確係新米，好煮好飯
合時唐山水貨，
源源上市。

最新冬季行情印備
敬贈
即奉

冬節禮品

著名說衫
新款布質
每件由三
元九五起

◎全羊毛男搭巾
◎特別加長鵝絨襟仔
◎佛蘭絨格子式男長袍
◎超時黑膠奶幼女襪

◎各款男襪 ◎大幫領帶



冬節新貨摘要

美術(彫)(刻)木器

彫花樟木橫仔 大每個七元八
中每個五元六五 小每個三元七五

通花酸枝圓檯 (可並置檯下)
共五頭，每套壹百壹十七元五

長方形咖啡檯 酸枝木製
每張三拾四元五
全上二層大號每張五拾六元五

琴形咖啡檯 狀如古琴
每張五拾六元五
極典雅

四頭酸枝茶几 有全形，有
方角通花，
有圓角萬壽，每套由六拾九元
五至七拾九元

Kuo Seun Importers Co. Ltd.
87-89-91 E. Pender St.
Vancouver 4, B.C.
Phone: PA. 6023

代東
本總堂謹訂明年元旦午時一舉舉行第廿四
週年紀念典禮敬請各埠
榮陽分堂諸伯叔昆季姊妹依期駕臨助
慶指示禮儀為勝榮幸

鄭榮陽總堂同人敬約

協和教會預祝聖誕

雲華華人協和教會，附設婦女
英文日班、幼稚園、英文夜校等。
連日分別慶祝聖誕，放映有聲彩色
電影等，並舉行休業。該會與主
日學，於本月廿廿日(星期五)晚
八時，全體慶祝，節目非常豐富。
學生表演聖誕故事、游藝唱歌等。
並設茶點款款，歡迎各界僑胞赴會。
又於廿三日(星期日)晚八時，
舉行聖誕禮拜，由青年團主理。演
白話劇「世界之光」歌劇團特別首
樂助慶。各界僑胞參加，一律歡迎。

聖公會開遊藝聖誕

雲華中華聖公會，定於本月之廿
一號(即禮拜五)下午八時，舉
行慶祝聖誕遊藝大會。節目甚多，
由該會幼稚園少女團、主日學詩班
及英文夜學學生，担負舉行。並有
聖誕影畫、放影北極老人、同時以
聖誕玩具糖果等物分發到兒童。
屆時歡迎各界參加助慶。不收入場
券。聖誕日(即廿五號)上午十一
時，該會又舉行特別崇拜儀式。詩
班頌唱聖誕詩歌，林恩澤牧師演講
「快樂及有意義之聖誕」又該會青
年男女，於本月之廿四號下午七點
五分鐘，由CBS廣播台用中文唱
聖誕詩歌。對全加居民，祝賀聖誕。

清韻社選定新職員

雲華清韻音樂社，於昨拾六日
舉行選舉新任職員，辦理社務。由
上午開始投票，至下午八時半開票。
由唱票員林永唱票。記錄員鄭帆
風、羅仲仁、伍澤芸、羅文林、
競彰等紀錄。結果選出簡竹平、林
漢華、鄭帆鈞、馬錫強、曾龍友、
鄭帆風、羅聆音、林永、羅均平、
為執行委員。黃柱友、為監委員。
何彬、蔡卓斌、為候補監察。文書
胡劍青、林瘦梅、交際馬開錫、音
樂林永、羅仲仁、理財林競彰、劇
務陳少荃、宣傳伍澤芸、核數關崇
貯、催收鄭吉祥、婦女簡李月娥、
其他各科委員，亦同時選出。揭曉
後，咸慶得人云。

代東
本總公所謹訂于民國四十年十二月廿六日
(星期三)下午一時舉行第十三屆聯
歡大會敬請各埠
僑團暨男女同鄉駕臨助慶指示禮儀為勝
榮幸

「同日下午五時假座新華僑聯誼會兩酒家公宴八時在公所
禮堂開游藝會並放映粵語新戲片仰僑胞踴躍參加是荷」

禹山總公所同人敬約

承頂泰和園聲明

茲者本步地埠泰和園原係黃容興與
松根蘇樹幹蘇樹等四人合股同耕
今該四人自願出頂現黃容興蘇樹等
價承受自即日起所有泰和園大小傢私
器具等定於十二月廿六日在堂生交
易如有中西人士前與泰和園數目轉
帳未清者請早日理妥一俟交易之後
概與承頂人無涉特此聲明以免後論

黃允 黃植 謹啟

荷蘭清除共產份子

荷蘭政府，現已開始清除現時在
政府機關服務之共產黨員。以鞏固
政府內部安全云。

僑商岑崇樸昨逝世

雲華僑商岑崇樸，恩平塘庫洞
人，今年五拾九歲，不幸於昨十八
日朝，患急症逝世。聞其家人，現
定於本月廿七日(即星期四)下午
一點半，在暗市黨婿儀館，為之開
喪出殯云。

美服八折
種種男服靚及
齊備

巴陵頓男服店
BARRINGTON LTD.
339 W. HASTINGS ST.

湯源謝啟

弟因患足數十餘年百藥無效今蒙
黃容興女士助醫不數星期幸得痊
癒鄙人無以圖報特此登報鳴謝如有
同病者知所問津焉

黃女士住址 712 E. Cordova St.

鳴謝

沙維橋安總會于九月九號即星期日
舉行第三拾週年紀念慶典前蒙各團
體以及各界男女親友惠贈賀禮祝詞
祝電生花菓品等拜領之餘本會全人
等不勝感切謹此鳴謝

厚惠列后 恕不稱呼

都城全體僑僑賀金拾元祝詞一通
城埠全體僑僑賀金拾元祝詞一通
城埠潮州支會賀金三元祝詞一通
清韻音樂社賀金三元祝詞一通
舍路全體僑僑祝詞一通 錦錄全體
僑僑祝詞一通 雲華潮州總會賀
金五元祝詞一通 高雲山賀金四元
祝詞一通 李福賢送紅桔四箱菓
賀金拾元 翠樂俱樂部賀金拾元
大輝卡賀金拾元 月華女士賀金
拾元 莫西屏 廖若仙 賀金拾元
譚桃 譚潤 譚祥 賀金拾元
吳運賀金三元 廖烈彰 林時就
林英傑 宋昭恩 蔣亦如 共拾元
檀儀賀金六元 盧勳濤送生菓五元
黃鳳珍 黃利 陳祖剛 馬白子
薛嗣治 李雲剛 陳時 新華僑
蘭芳女士 許益 梁璋 勳濤
李源 張保星 劉煥堯 莫瑞麟
周相榮 新片打餐館 林月嬌女士
以上每名五元

VALLEY POULTRY CO.
253 Pender St. E. Vancouver, B.C.

特選本地新鮮肥
嫩超等 SPECIAL A
及頭等 A 火鷄以
應冬節之用大小
皆有請早定購歡
迎親自選擇

肥鵝 亦有
洋鴨 靚火鷄

電話 TA. 7912

新張廣告

本公司開設在點閣
華埠九拾六街門牌
一零三六號專辦
祖國南北正地道藥
材并馳名貴丹丸散
兼土產油米各江海
味罐頭雜貨生意新
張伊始貨色選擇鮮
明各物齊備如蒙光
顧自份外克己交
易不論多寡煩我華
僑駕臨或遠道函購
一律歡迎請為留意
司理 廣田 謹啟
一九五二年結月一日

WASHINGTON HOTEL
177 E. Hastings St.
Vancouver, B.C.

華盛頓大旅館

最接近華區

新入接手營業
房舍雅潔通爽
樓汽熱水常備
上落有升降機
歡迎僑胞光顧

雲華 禧市定街東
豐百七拾七
華盛頓旅館啟

司公華益
YICK WAH CO.
10266 96th St.
Edmonton, Alta. Canada

新式住宅出賣

新式住宅一間有睡房三間客廳有門
官爐並有煤油爐爐爐來面議

5595 Alberta St. FR. 1610

黃堃俠地保官事務所

QUON H. WONG
Notary Public
任委院法等高省詩卑

承寫簽証專辦入籍代通
蓋印文件移民事件
買賣契約新客入籍
按揭合同代勞申請
遺囑托帶 免稅數年
遺囑托帶 快捷妥當
呈文 翻譯 投資 實業
翻譯文件 歡迎商談

△加拿大太平洋航空公司
△橫貫加拿大航空公司
△美國聯合航空公司
△菲律賓航空公司
△美國總統輪船公司
△東亞輪船公司等船票
△東亞大航空公司船票
△專辦移民機票船票與
旅行部主任簡建平接洽

酒玉豐收理代總司公安裕同
HONG YEE ON CO.
141 E. Pender St. Vancouver, B.C.
電話 PA. 1628 住宅電話 CE. 3202

美服八折
種種男服靚及
齊備

巴陵頓男服店
BARRINGTON LTD.
339 W. HASTINGS ST.

第十屆職員表

加拿大
雲華華會

常務理事 許子昌
理事 許德宇 謝志如 謝國參
許秉信 譚桃 謝兆棠
謝煥維 阮為 許富大
譚耀繁

候補理事 譚立彩 阮在謝慶年
候補監事 譚禮儀
常務監事 許濟賢 許盛光 許大
譚泰恆

候補書記 謝洛維 譚恭洋
文書主任 謝慶年 副許幸求
幹事 謝國參 謝大彬 謝煜均
財政主任 謝國參 副譚桃
幹事 許德宇 阮為

交際主任 許秉信 副謝國參
幹事 譚子耀 謝銘新 謝國恩
謝善主任 謝禮儀 副許濟賢
幹事 謝梓良 謝常興 許文澤
事務主任 謝永有 副許松濟
幹事 謝文彬 謝廣佳 謝植福
核數主任 許達禮 副阮在
幹事 許樹昌 譚時賢 謝梓英
調查主任 譚禮儀 副謝國恩
幹事 阮大有 謝能欽 許煥燦
催收主任 謝兆棠 副許富大
幹事 阮百川 謝世讓 謝立彭
監事會書記 許平山
域多利通訊處主任 譚傑三
文書 阮仁壽 財政 阮華
交際 阮榮昌 核數 謝培
幹事 譚流騰 阮辰
乃麟幹事 譚子華 譚子章
汝利幹事 謝永韶
早辰幹事 謝錫綿
林亞板汝幹事 許大燦